우리말 어휘의 시간을 읽다

따님

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

남의 딸을 높여 이르는 말.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
15세기	12개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 40자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '따님'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 남의 딸을 높여 이르는 말.

따님의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

따님의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
ᄯᅮ님 사전 표기 요약	● →	● →	● →	—	● →	—
짜님 사전 표기 요약	—	—	—	● →	—	● →
따님 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	● →
ᄯᆞᆯ님 문헌 수록 표기	● →	—	—	—	—	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- ᄯᅮ님
  15세기16세기17세기19세기
- 짜님

18세기20세기

- 따님
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종
ᄯᅡ님, ᄯᆞᆯ님, 짜님, 따님

따님의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘따님’의 옛말인 ‘ᄯᅡ님’은 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘ᄯᅡ님’은 딸의 의미인 ‘ᄯᆞᆯ’과 접미사 ‘-님’이 결합한 것인데 ‘ㄴ’ 앞에서 ‘ᄯᆞᆯ’의 종성 ‘ㄹ’이 탈락하여 나타난 것이다.

표기와 소리의 특징

15세기의 ‘ᄯᆞᆯ님’은 ‘ㄴ’ 앞에서 ‘ᄯᆞᆯ’의 종성 ‘ㄹ’이 탈락하지 않은 형태이다. 18세기 이후 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변화하는 현상에 따라 '짜님'이 나타나고, 20세기 이후 된소리 ‘ㅉ’을 ‘ㄸ’으로 표기하게 됨에 따라 ‘따님’으로 나타나서 현재까지 이어진다.

문헌 속의 따님

전체 용례 12개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 ᄯᅡ님, ᄯᆞᆯ님 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄯᅡ님, ᄯᆞᆯ님

출처 1447 석보상절 3:11ㄱ

용례 01

문헌 용례

執杖釋의 ᄉᆞ니미 겨시더이다.

현대어 풀이

집장석의 따님이 계셨습니다.

대응 원문

執杖釋種。.

출처 1447 석보상절 11:40ㄴ

용례 02

문헌 용례

나라해 ᄒᆞᆫ 婆羅門이 이쇼ᄃᆡ ᄒᆞᆫ ᄉᆞ님 나코 그 아비 죽거늘 그 어미 이 ᄉᆞ니믈 기르더니.

현대어 풀이

나라에 한 바라문이 있으되 한 따님 낳고 그 아비 죽거늘 그 어미 이 따님을 기르더니.

출처 1459 월인석보 22:18ㄱ

용례 03

문헌 용례

利師跋王이 두리여 善友를 빗이숩고 ᄯᅳᆯ님ᄋᆞᆯ 얼이ᅀᆞ ᄫᆞ니.

현대어 풀이

이사발왕이 두려워하여 선우를 꾸며 드리고 따님을 배필로 삼게 하니.

16세기 ᄉᆞ님 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄉᆞ님

출처 1567 몽산화상육도보설 10ㄴ-11ㄱ

용례 04

문헌 용례

阿修羅王 ᄯᅮ님 일후미 舍支 각시니.

현대어 풀이

아수라왕 따님 이름이 사지 각시니.

출처 1567 몽산화상육도보설 11ㄱ

용례 05

문헌 용례

그 각시 아바니미 자내 ᄯᅮ니ᄆᆞᆯ 嫡室 삼디 아니ᄒᆞ시고.

현대어 풀이

그 각시 아버님이 자네 따님을 적실 삼지 않으시고.

17세기 ᄯᅮ님 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄯᅮ님

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도 2:10ㄴ

용례 06

문헌 용례

공신 옹쥬ᄂᆞᆫ 셩종대왕 ᄯᅮ님이라.

현대어 풀이

공신 옹주는 성종대왕 따님이다.

대응 원문

翁主節行 恭愼翁主康靖大王之.

출처 17세기 전반 여훈언해 하:8ㄴ

용례 07

문헌 용례

堯의 ᄯᅡ님이 大舜ᄭᅴ 配필이 되어셔.

현대어 풀이

요의 따님이 대순께 배필이 되어서.

대응 원문

堯女ㅣ 配大舜에.

18세기 짜님 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
짜님

출처 1796 수선곡 지경영험전 1ㄱ

용례 08

문헌 용례

빅셰 밋던 ᄋᆞ들 짜님 날이여셔 몬져 죽ᄂᆞᆫ 니런 일ᄅᆞᆯ 락이랄가.

현대어 풀이

백세 믿던 아들 따님 날이어서 먼저 죽는 이런 이를 락이랄까.

19세기 ᄯᅡ님 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄯᅡ님

출처 1898 독립신문 3면

용례 09

문헌 용례

이 부인의 ᄯᅡ님이 지금 영국 황손 공쟉 겸 해군 졍령 요슥 씨의 부인이요 일후 영국 황후가 될 부인일너라.

현대어 풀이

이 부인의 따님이 지금 영국 황손 공작 겸 해군 정령 요슥 씨의 부인이요 뒷날 영국 황후가 될 부인일지라.

20세기 싸님, 따님 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
싸님, 따님

출처 1903 신학월보 3:254 용례 10

문헌 용례

쏘 타방 선교회 나오신 밀나씨와 모친과 자제와 그 싸님이 무사이 본국에 드러가서.

현대어 풀이

또 타방 선교회 나오신 밀나씨와 모친과 자제와 그 따님이 무사히 본국에 들어가서.

출처 1922 고목화:117 용례 11

문헌 용례

권 진ᄉᆞ 그 형님이 도젹의계 잇슬 ᄊᆡ에 아마 당신 싸님이신가 보오 신셰도 만히 지고 쥭을 것도 그 힘으로 살아 왓다는ᄃᆡ.

현대어 풀이

권 진사 그 형님이 도적에게 있을 때에, “아마 당신 따님이신가 보오. 신세도 많이 지고 죽을 것도 그 힘으로 살아 왔다는데?”.

출처 1940 수정증보 조선어사전 용례 12

문헌 용례

공주 (公主) 名 적출(嫡出)한 왕녀. 임금의 따님.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

따님 관련 낱말

비슷한말: 영애(令愛)
참고 어휘: 딸, 아드님



- 아드님명사(높이는 말로) 다른 사람의 아들.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 ↗

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

따님의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 서정범 2000/2018 새국어어원사전 보고사
- 염광호 2021 우리말 어원 산책 역락

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 따님의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

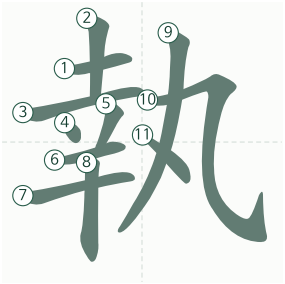
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

執

뜻·음 잡을 집

총 11획 · 부수 土





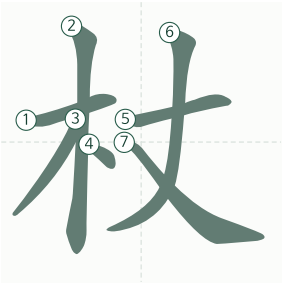
hanja.wordrow.kr/한자/執/

杖

뜻·음 지팡이 장

총 7획 · 부수 木





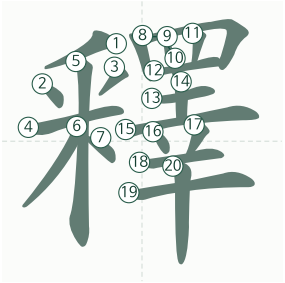
hanja.wordrow.kr/한자/杖/

釋

뜻·음 풀 석

총 20획 · 부수 釆





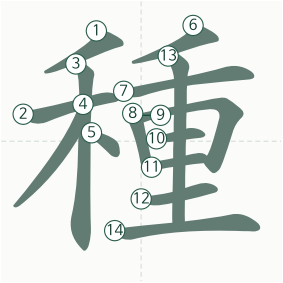
hanja.wordrow.kr/한자/釋/

種

뜻·음 씨 종

총 14획 · 부수 禾





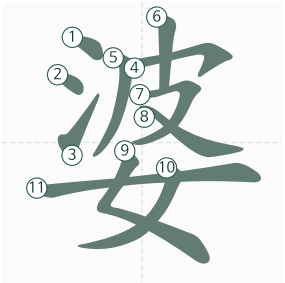
hanja.wordrow.kr/한자/種/

婆

뜻·음 할미 파

총 11획 · 부수 女





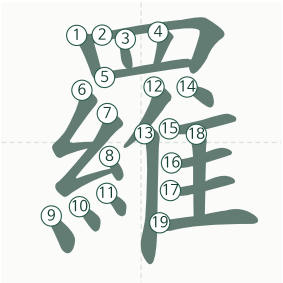
hanja.wordrow.kr/한자/婆/

羅

뜻·음 벌릴 라

총 19획 · 부수 网





hanja.wordrow.kr/한자/羅/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

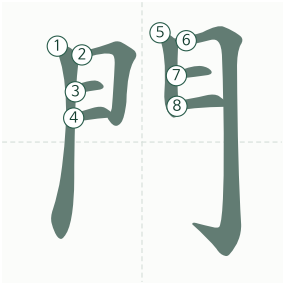
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

門 뜻·음 문 문

총 8획 · 부수 門



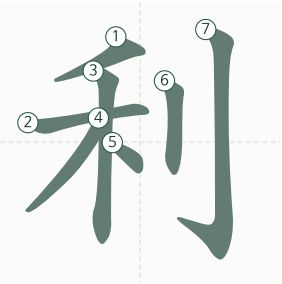


hanja.wordrow.kr/한자/門/

利 뜻·음 이할 리

총 7획 · 부수 刀



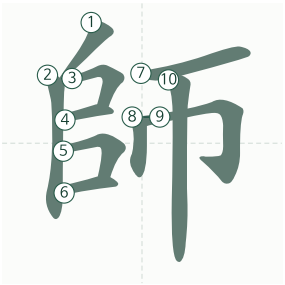


hanja.wordrow.kr/한자/利/

師 뜻·음 스승 사

총 10획 · 부수 巾



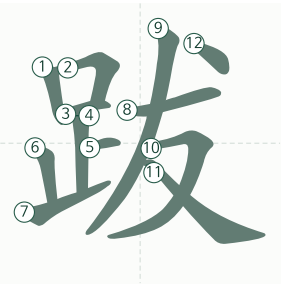


hanja.wordrow.kr/한자/師/

跋 뜻·음 밟을 발

총 12획 · 부수 足



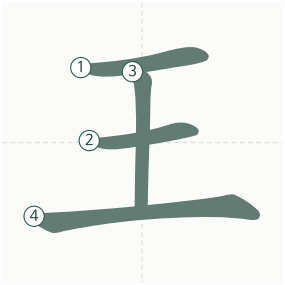


hanja.wordrow.kr/한자/跋/

王 뜻·음 임금 왕

총 4획 · 부수 玉



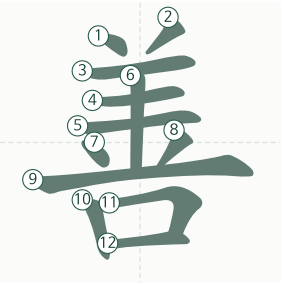


hanja.wordrow.kr/한자/王/

善 뜻·음 착할 선

총 12획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/善/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 7 · 40자

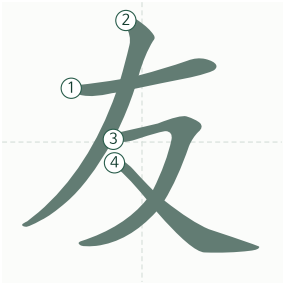
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

友

뜻·음 벗 우

총 4획 · 부수 又





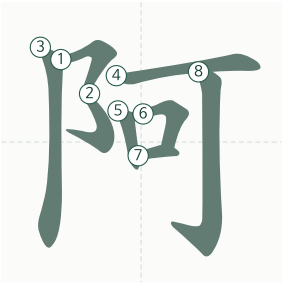
hanja.wordrow.kr/한자/友/

阿

뜻·음 언덕 아

총 8획 · 부수 阜





hanja.wordrow.kr/한자/阿/

修

뜻·음 닦을 수

총 10획 · 부수 人



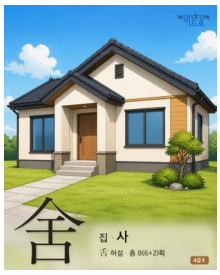


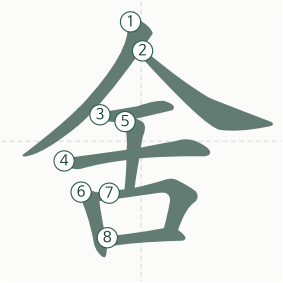
hanja.wordrow.kr/한자/修/

舍

뜻·음 집 사

총 8획 · 부수 舌





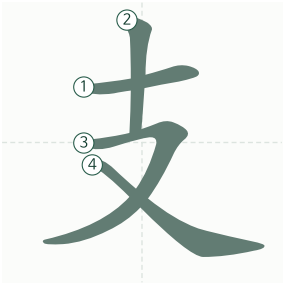
hanja.wordrow.kr/한자/舍/

支

뜻·음 지탱할 지

총 4획 · 부수 支





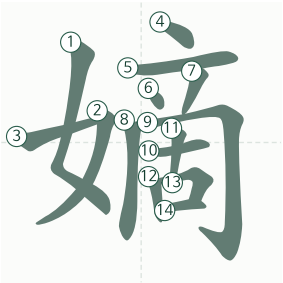
hanja.wordrow.kr/한자/支/

嫡

뜻·음 정실 적

총 14획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/嫡/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 7 · 40자

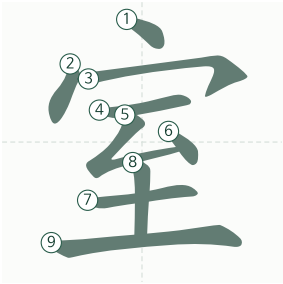
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

室

뜻·음 집 실

총 9획 · 부수 宀





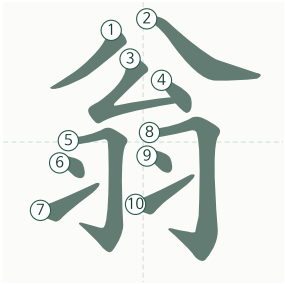
hanja.wordrow.kr/한자/室/

翁

뜻·음 늙은이 옹

총 10획 · 부수 羽





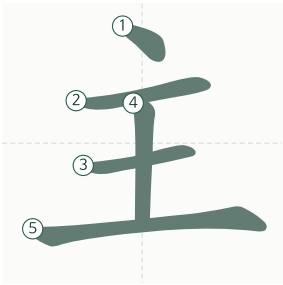
hanja.wordrow.kr/한자/翁/

主

뜻·음 임금·주인 주

총 5획 · 부수 丶





hanja.wordrow.kr/한자/主/

節

뜻·음 마디 절

총 15획 · 부수 竹





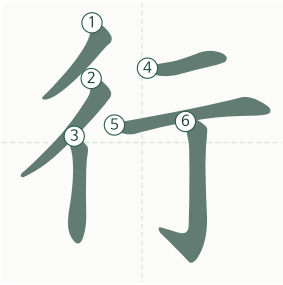
hanja.wordrow.kr/한자/節/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





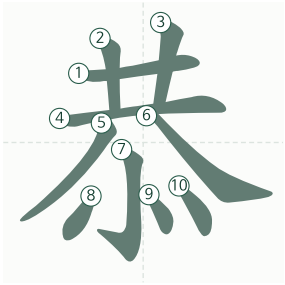
hanja.wordrow.kr/한자/行/

恭

뜻·음 공손할 공

총 10획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/恭/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

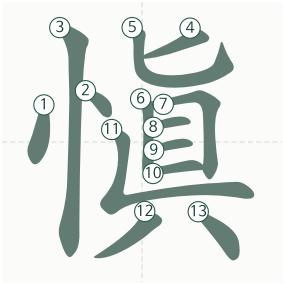
5 / 7 · 40자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

愼 뜻·음 삼갈 신

총 13획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/愼/

康 뜻·음 편안 강

총 11획 · 부수 广



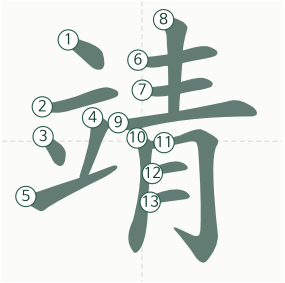


hanja.wordrow.kr/한자/康/

靖 뜻·음 편안할 정

총 13획 · 부수 靑



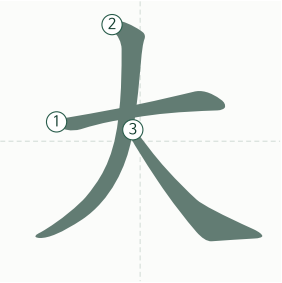


hanja.wordrow.kr/한자/靖/

大 뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大



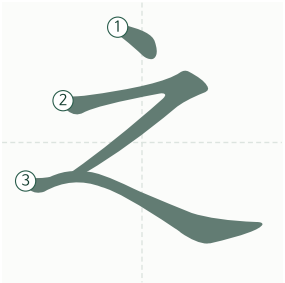


hanja.wordrow.kr/한자/大/

之 뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





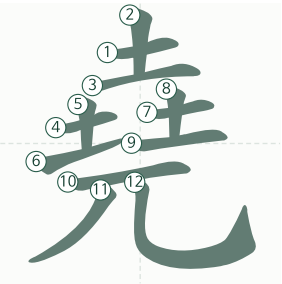
사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

堯 뜻·음 요임금 요

총 12획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/堯/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 7 · 40자

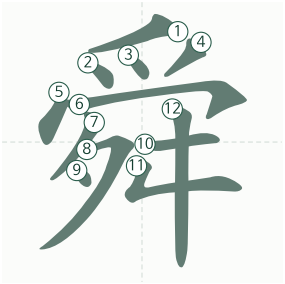
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

舜

뜻·음 순임금 순

총 12획 · 부수 舛





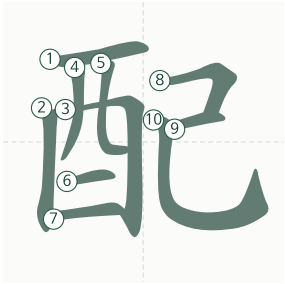
hanja.wordrow.kr/한자/舜/

配

뜻·음 나눌·짝 배

총 10획 · 부수 酉





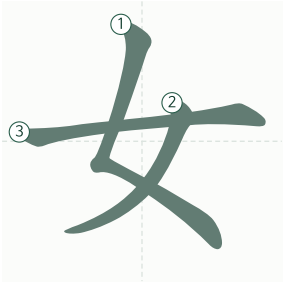
hanja.wordrow.kr/한자/配/

女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女





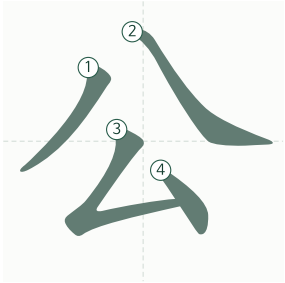
hanja.wordrow.kr/한자/女/

公

뜻·음 공평할 공

총 4획 · 부수 八





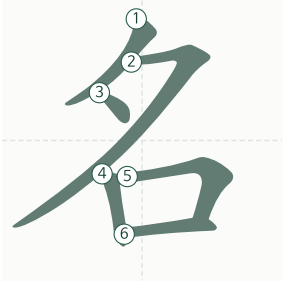
hanja.wordrow.kr/한자/公/

名

뜻·음 이름 명

총 6획 · 부수 口



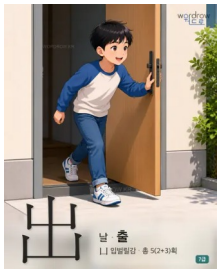


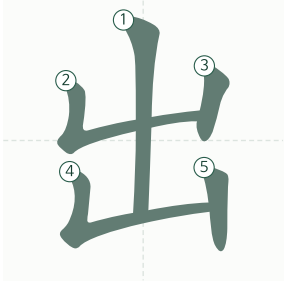
hanja.wordrow.kr/한자/名/

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵





hanja.wordrow.kr/한자/出/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 7 · 40자

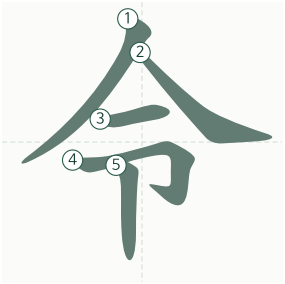
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

令

뜻·음 하여금 령

총 5획 · 부수 人





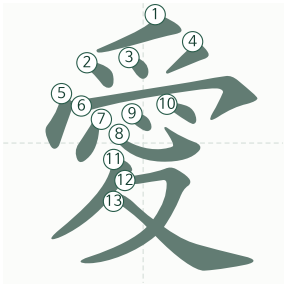
hanja.wordrow.kr/한자/令/

愛

뜻·음 사랑 애

총 13획 · 부수 心





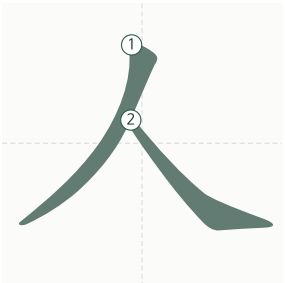
hanja.wordrow.kr/한자/愛/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





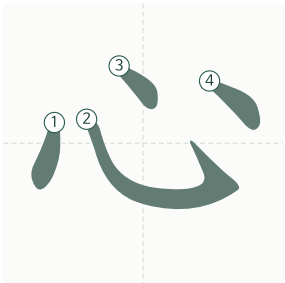
hanja.wordrow.kr/한자/人/

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/心/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.